I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG) Nr. 893/2002 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Mai 2002

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 685/2001 zwecks Verteilung der im Rahmen des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Rumänien zur Regelung der Güterbeförderung auf der Straße und zur Förderung des kombinierten Verkehrs erhaltenen Lizenzen an die Mitgliedstaaten

DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 71,

auf Vorschlag der Kommission (1),

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses (2),

nach Anhörung des Ausschusses der Regionen,

gemäß dem Verfahren des Artikels 251 des Vertrags (3),

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Mit dem Beschluss 2002/409/EG des Rates (4) hat die Europäische Gemeinschaft ein Abkommen mit Rumänien zur Regelung der Güterbeförderung auf der Straße und zur Förderung des kombinierten Verkehrs geschlossen.
- (2)Gemäß diesem Abkommen wird die Gemeinschaft von Rumänien — ebenso wie aufgrund der bereits mit Bulgarien und Ungarn geschlossenen, nahezu gleich lautenden Abkommen — Transitlizenzen für den Straßenverkehr erhalten.
- Aus Gründen der Kohärenz ist es erforderlich, dass die Verteilung dieser Lizenzen nach denselben (3) Regeln erfolgt wie die Verteilung der im Rahmen der Abkommen mit Bulgarien und Ungarn erhaltenen Lizenzen.
- Die Verordnung (EG) Nr. 685/2001 (5) ist entsprechend zu ändern (4)

HABEN FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 685/2001 wird wie folgt geändert:

1. Der Titel erhält folgende Fassung:

"Verordnung (EG) Nr. 685/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. April 2001 über die Verteilung der im Rahmen der Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Bulgarien, zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Ungarn sowie zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Rumänien zur Regelung der Güterbeförderung auf der Straße und zur Förderung des kombinierten Verkehrs erhaltenen Lizenzen an die Mitgliedstaaten".

ABl. C 270 E vom 25.9.2001, S. 102. ABl. C 36 vom 8.2.2002, S. 27.

Stellungnahme des Europäischen Parlaments vom 5. September 2001 (ABl. C 72 vom 21.3.2002, S. 141) und Beschluss des Rates vom 22. April 2002.

Siehe Seite 74 dieses Amtsblatts.

ABl. L 108 vom 18.4.2001, S. 1.

2. Artikel 1 erhält folgende Fassung:

"Artikel 1

In dieser Verordnung wird geregelt, wie die Lizenzen an die Mitgliedstaaten verteilt werden, die die Gemeinschaft gemäß Artikel 6 Absatz 2 der Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Bulgarien, zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Ungarn sowie zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Rumänien zur Regelung der Güterbeförderung auf der Straße und zur Förderung des kombinierten Verkehrs (nachstehend Abkommen genannt) erhält."

3. Der Anhang erhält folgende Fassung:

No. 1: 1.	Lizenzen zur Nutzung in		
"Mitgliedstaat	Bulgarien	Ungarn	Rumänien
Belgien	103	103	104
Dänemark	110	110	111
Deutschland	134	133	137
Griechenland	11 468	10 974	12 457
Spanien	100	100	100
Frankreich	102	102	102
Irland	100	100	100
Italien	102	102	102
Luxemburg	100	100	100
Niederlande	150	147	154
Österreich	119	118	120
Portugal	100	100	100
Finnland	102	102	102
Schweden	107	106	107
Vereinigtes Königreich	103	103	104
Insgesamt	13 000	12 500	14 000"

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat

Geschehen zu Brüssel am 27. Mai 2002.

In Namen des Europäischen Parlaments Der Präsident P. COX Im Namen des Rates Der Präsident M. ARIAS CAÑETE